

# TWINSIM

One mobile, Two Lives



PRISE EN MAIN  
DU T60



GLOBAL HIGH TECH

[www.globalhightech.fr](http://www.globalhightech.fr)

# Table des matières

1. Consignes de sécurité .....	3
2. Présentation du téléphone .....	3
3. Mise en marche du téléphone .....	5
4. Bref descriptif des fonctions .....	9
5. Fonctions de base du téléphone .....	12
6. Utiliser les fonctions du MENU.....	15
i. MESSAGES.....	15
ii. REPERTOIRE.....	17
iii. JOURNAL D'APPELS .....	17
iv. MULTIMEDIA.....	17
v. DIVERS.....	19
vi. REGLAGES.....	20
vii. INTERNET ET JEUX .....	21
viii. PROFILS .....	22
ix. GESTIONS DES FICHIERS .....	22
Utilisation des accessoires : .....	23

## 1. Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et un fonctionnement optimal de votre téléphone portable, veuillez lire attentivement les consignes suivantes avant toute utilisation.

N'utilisez pas votre téléphone lorsque vous trouvez à proximité de produits chimiques, d'une station essence ou de tout autre produit explosif.

Conservez votre téléphone hors de la portée des enfants.

Utilisez votre oreillette lorsque vous conduisez. En cas d'urgence, veuillez stationner avant d'utiliser votre téléphone en prise directe. Surtout, n'utilisez pas votre téléphone lorsque vous roulez à grande vitesse.

Eteignez votre téléphone en avion. Veuillez vérifier que la fonction de mise en marche/ arrêt soit désactivée avant l'embarquement.

Eteignez votre téléphone dans les hôpitaux afin d'éviter toute interférence avec l'équipement médical électronique. Les équipements utilisés dans les hôpitaux et les unités de soins sont sensibles aux radiofréquences.

Les accessoires non agréés TwinSim ne sont pas couverts par la garantie.

N'essayez pas de désassembler votre téléphone. Toute réparation doit être effectuée par l'un de nos centres de services indiqués.

Ne chargez pas le téléphone sans avoir préalablement inséré la batterie. Eteignez votre téléphone lorsque vous retirez la batterie, sinon vous endommagerez la mémoire du téléphone.

Rechargez votre téléphone dans un environnement bien ventilé et frais, loin des produits explosifs et inflammables.

Maintenez le téléphone à l'écart des substances magnétiques, telles que les CD ou les cartes de crédit.

Votre téléphone n'est pas résistant à l'eau. Maintenez-le au sec.

N'utilisez pas votre téléphone dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, n'exposez pas le téléphone à la lumière du soleil ou à un degré d'humidité trop élevé.

Ne nettoyez pas votre téléphone avec un tissu humide imbibé de détergent liquide ou fort.

Votre téléphone dispose de la fonction appareil photo, veuillez respecter la loi et les réglementations en vigueur. Prendre des photos ou les enregistrer sans autorisation de la personne peut constituer une violation aux règles et lois en vigueur dans certains pays.

Ne pas projeter ou cogner le téléphone afin d'éviter d'endommager la coque ou ses composants.

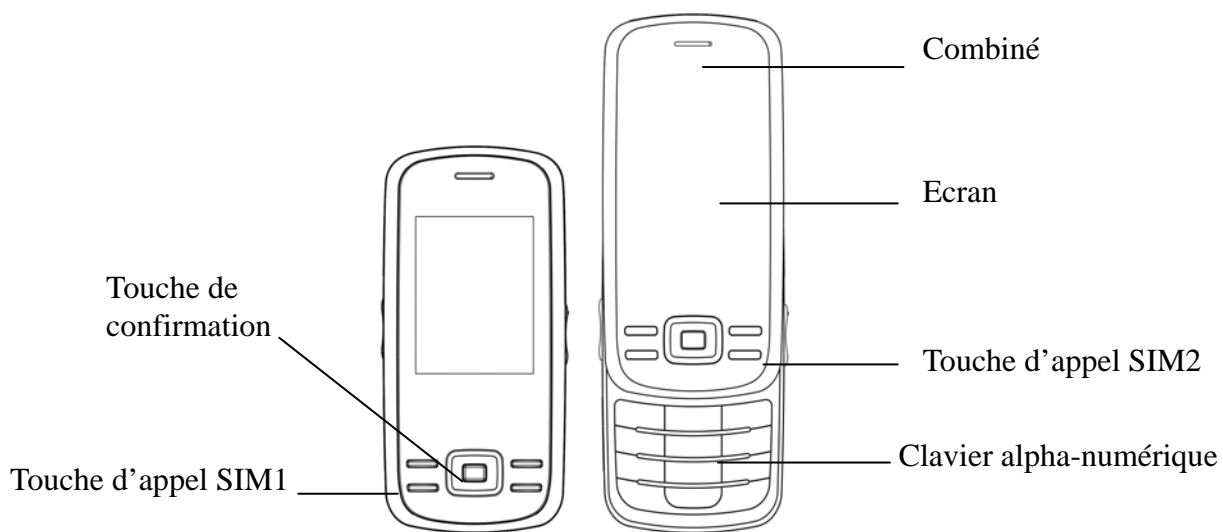
Ne jetez pas les batteries usagées aux ordures ménagères. Disposez-les à l'endroit approprié en respectant les instructions du fabricant.

**Avertissement** : Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux pertes ou dommages qui ont été causés par le non-respect des consignes de sécurité citées ci-dessus. Si le contenu de ce mode d'emploi ne correspondait pas à votre téléphone, suivez les instructions fournies avec le téléphone. Nous sommes susceptibles de modifier le contenu de ce mode d'emploi à tout moment sans préavis.

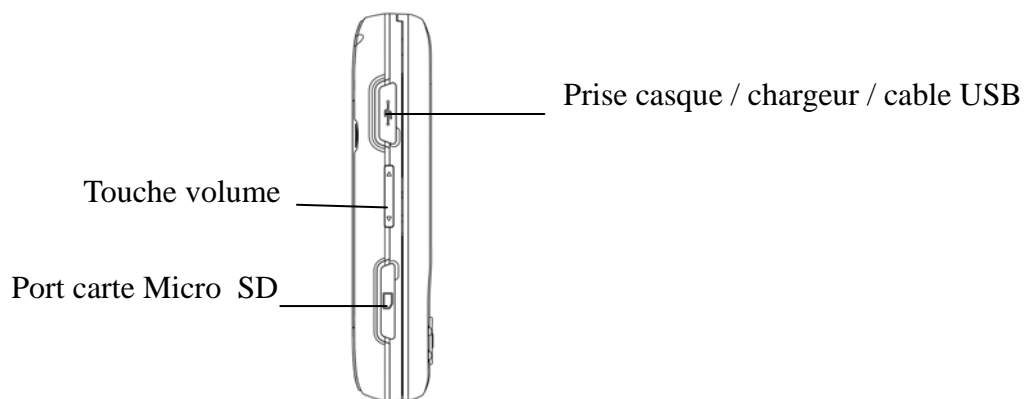
## 2. Présentation du téléphone

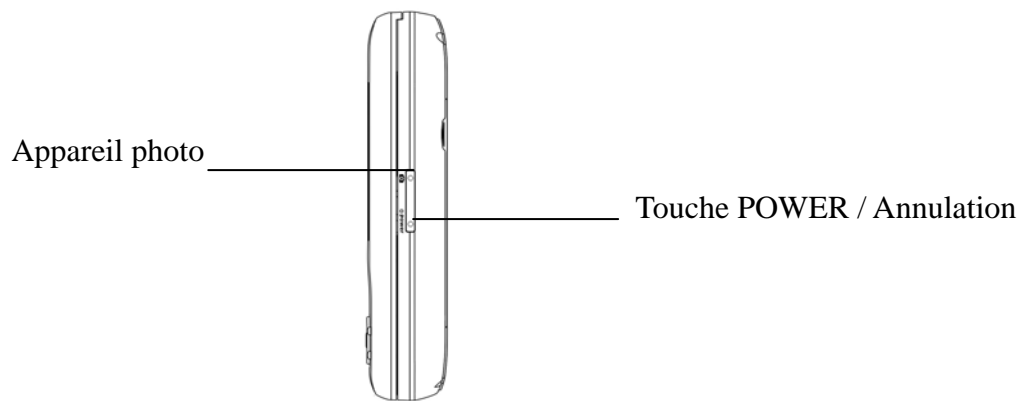
Votre téléphone possède un clavier standard, 4 touches sur le côté, un écran, un clavier standard, 4 boutons de côté, une batterie intégrée, une prise pour la transmission : casque / chargeur / câble USB et une carte mémoire Micro SD.

Votre mobile de face:

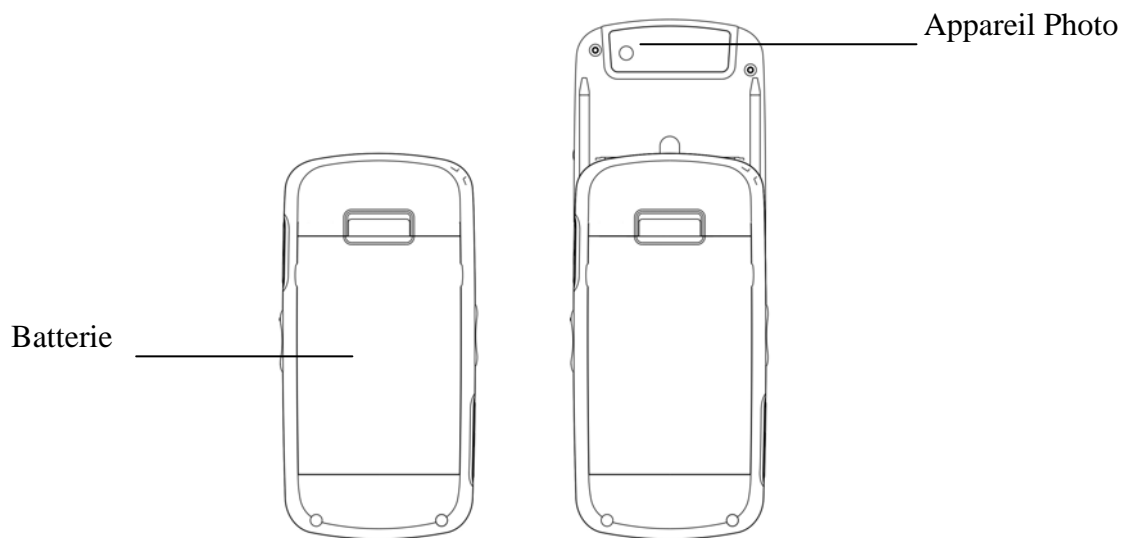


De côté :





De dos :



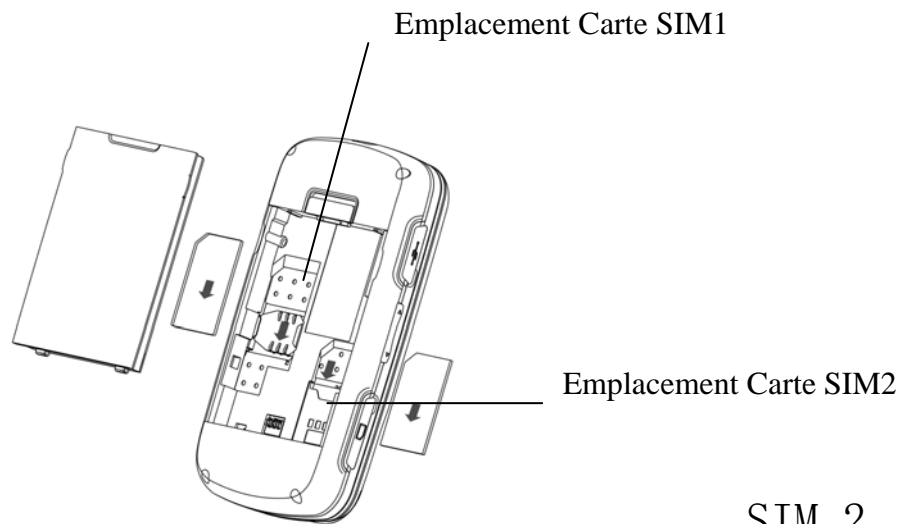
### 3. Mise en marche du téléphone

#### *Installation de vos cartes SIM*

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous pouvez demander deux numéros différents auprès de deux prestataires de téléphonie mobile différents. Deux cartes SIM vous seront alors fournies par deux opérateurs de téléphonie mobile distincts (la carte SIM est une carte d'identification de l'utilisateur).

Avec ces deux cartes SIM, vous pourrez accéder à toutes les fonctions habituelles du téléphone. Les réglages seront sauvegardés sur les deux cartes SIM, de même que les informations personnelles, le code PIN (code d'identification des personnes), le répertoire, les SMS ainsi que tous les autres services.

Avertissement: Ne pas tordre ou rayer vos cartes SIM. Ne pas les exposer à des charges statiques, de l'eau ou de la poussière. En cas de perte de l'une de vos cartes SIM, veuillez immédiatement contacter votre opérateur téléphonique. Veuillez éteindre votre téléphone avant d'installer la carte SIM. La carte SIM est installée à l'arrière de votre téléphone.

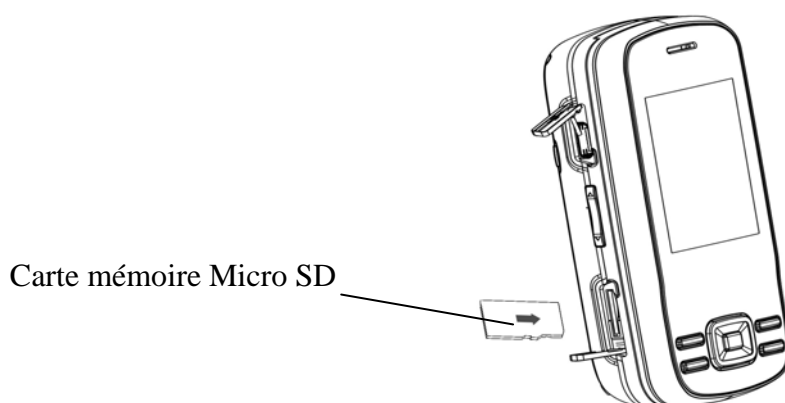


SIM 2

**Note :** La carte SIM est un accessoire de petite taille, ne la laissez pas à la portée des enfants en bas âge qui risqueraient de l'avalier !

#### *Installation de la carte Micro SD*

Votre téléphone disposant d'une capacité de stockage limitée, l'usage d'une carte mémoire s'avère nécessaire pour certaines fonctions (et notamment la carte mémoire Micro SD).



Pour installer la carte mémoire, insérez-la dans l'emplacement comme indiqué ci-dessus, la mention

“Carte mémoire insérée” apparaît. Verrouillez la carte, l’installation est terminée.

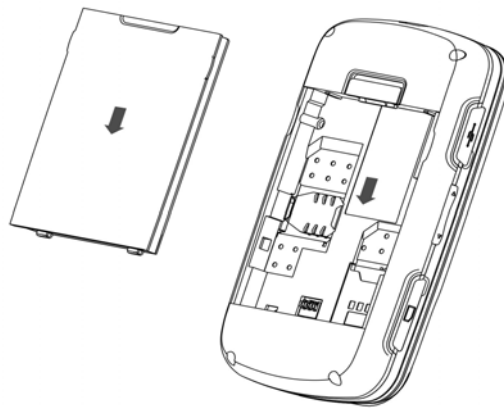
Pour ôter la carte, pressez doucement pour l’éjecter. La mention “Carte mémoire éjectée” apparaît.

Note : La carte mémoire Micro SD est un accessoire de petite taille, ne la laissez pas à la portée des enfants en bas âge qui risqueraient de l’avaler

#### *Installation de la batterie*

Votre téléphone est compatible avec la batterie et les accessoires qui ont été fournis lors de l’achat. Lorsque vous n’utilisez pas la batterie, veuillez la placer dans son étui de protection.

Veuillez installer la batterie comme illustré ci-dessous :



**Note** : Suivez la marche à suivre pour éviter d’endommager la prise de contact de la batterie.

#### *Chargement de la batterie*

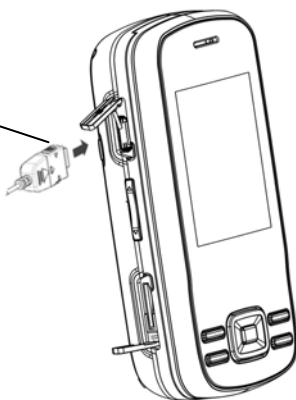
La nouvelle batterie sera optimale seulement après plusieurs chargements et déchargements.

Recharger uniquement votre téléphone lorsque la batterie est épuisée car les rechargements à répétition endommagent la batterie.

Lorsque la batterie est entièrement chargée, veuillez débrancher le chargeur de la prise de courant et ensuite de votre téléphone mobile.

Veuillez connecter votre chargeur comme illustré ci-dessous :

Connectez le chargeur



Pendant le chargement, un graphisme indiquant le niveau de charge de la batterie apparaît. A mesure qu'il se recharge, l'icône de la batterie se remplit de droite à gauche. Lorsqu'il est entièrement chargé, l'icône de la batterie est pleine.

La batterie peut chauffer lors du chargement.

#### *Utilisation de la batterie*

Les performances de la batterie dépendent de nombreux facteurs, y compris de la configuration du réseau sans fil, de la force du signal, de la température du mobile, de vos choix de fonctions ou de configurations, du mode vocal ou de toute autre application.

Veillez respecter les conditions suivantes pour un usage optimal de votre batterie :

- Toute batterie neuve ou qui n'a pas été utilisée depuis longtemps requiert un temps de charge plus long;
- Pendant le chargement, exposez la batterie à une température ambiante.
- La batterie nécessitera un temps de rechargement plus long après une longue période de communication. Toutefois, si le temps de communication diminue et que le temps de chargement lui ne diminue pas, achetez une nouvelle batterie agréée TwinSim. L'emploi de tout accessoire non homologué TwinSim pourrait endommager votre téléphone et s'avérer dangereux !
- Si la batterie n'a pas été utilisée pendant longtemps ou que l'alimentation est très faible, l'icône de chargement peut prendre un certains temps avant d'apparaître, veuillez attendre.

Note : Pour votre sécurité et la protection de l'environnement, ne jetez pas les batteries aux ordures ménagères.

#### **Code PIN de la carte SIM 1**

Le code PIN de la carte SIM 1 est le code d'identification qui vous permet d'accéder à votre carte SIM. Par conséquent, les autres utilisateurs ne peuvent pas se servir de votre carte SIM sans votre autorisation. Si la fonction PIN1 de votre téléphone est activée, le téléphone affichera « Entrer code PIN » lors de la mise en marche du téléphone. Lorsque vous aurez saisi votre code PIN1, l'écran affichera \* à l'emplacement du mot de passe.

Le code PIN1 vous est transmis lorsque l'opérateur vous remet votre carte SIM.

Le code PIN2 est le code d'identification vous permettant d'accéder aux fonctions spéciales, par exemple le temps de communication offert par votre opérateur.

Codes PUK et PUK2 (8 chiffres)

Lorsque le code PIN1 est verrouillé, il doit être changé et remplacé par un code PUK. De la même manière, lorsque le code PIN2 est verrouillé, il doit être changé et remplacé par un code PUK2. Si ces deux mots de passe ne sont pas fournis avec votre carte SIM, veuillez contacter vos opérateurs.

**Avertissement** : *Si vous composez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM sera automatiquement verrouillée. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir de l'aide. Toute tentative de déblocage personnelle peut rendre la carte SIM inutilisable.*

Code PIN de la carte SIM 2

Le code PIN de la carte SIM 2 est le code d'identification qui vous permet d'accéder à votre carte SIM 2. Par conséquent, les autres utilisateurs ne peuvent pas se servir de votre carte SIM sans votre autorisation. Si la fonction PIN1 pour votre deuxième ligne est activée, l'écran affichera « Entrer code PIN SIM 2 » lors de la mise en marche du téléphone. Lorsque vous aurez saisi votre code PIN1, l'écran affichera \* à l'emplacement du mot de passe. Le code PIN1 vous est transmis lorsque l'opérateur vous remet votre carte SIM.

Le code PIN2 de la carte SIM2 est le code d'identification permettant à l'utilisateur d'accéder aux fonctions spéciales telles que le temps de communication offert par votre opérateur.

Lorsque le code PIN1 est verrouillé, il doit être changé et remplacé par un code PUK. De la même manière, lorsque le code PIN2 est verrouillé, il doit être changé et remplacé par un code PUK2. Si ces deux mots de passe ne sont pas fournis avec votre carte SIM, veuillez contacter vos opérateurs.

**Avertissement** : *Si vous composez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM sera automatiquement verrouillée. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir de l'aide. Toute tentative de déblocage personnelle peut rendre la carte SIM inutilisable.*

#### 4. Bref descriptif des fonctions

- Touches d'appels SIM1/SIM2

Ces touches servent à appeler (à partir de l'écran de numérotation ou du répertoire) à partir des cartes SIM1/SIM2. Elles servent également à répondre à un appel entrant de la carte SIM1 ou de la carte SIM2. En mode veille, appuyez sur la touche pour afficher les appels récents (appels entrants, manqués ou sortants, soit 40 appels au maximum). En mode de veille, si vous maintenez cette touche appuyée, vous composerez le dernier numéro enregistré.

- Marche/Arrêt/Annulation

Appuyez sur la touche pour mettre fin à un appel. En conversation, elle permet de mettre fin à un appel, sortir du menu ou revenir à l'écran principal. Appuyez sur la touche 2-3 secondes pour éteindre le téléphone.

- Verrouillage du clavier numérique

En mode veille, lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone, le clavier numérique se verrouille automatiquement. Pour le déverrouiller, appuyez sur "Débloquer" puis immédiatement sur la touche d'accès au Menu. Sinon, appuyez sur "Débloquer" puis sur la touche « \* » de votre clavier numérique. Lors d'un appel entrant, votre téléphone se déverrouillera automatiquement pour que vous puissiez répondre, et il se verrouillera automatiquement à la fin de la communication.

## Touches alphanumériques

Lorsque vous souhaitez écrire un message par exemple, veuillez taper sur votre clavier numérique un chiffre ou un caractère jusqu'à ce que le chiffre ou le caractère que vous désirez apparaisse à l'écran. En mode veille, si vous appuyez plus de deux secondes sur l'une des touches de 1 à 9, vous appellerez directement le numéro de téléphone qui figure dans votre liste de raccourcis.

**Note :** En mode veille, si vous maintenez la touche 1 appuyée, vous accéderez directement à votre boîte de messagerie vocale SIM1.

Les touches \* et # ont des fonctions différentes selon le contexte ou selon le menu :

- ◆ En mode veille, maintenez la touche « # » pour activer ou désactiver le mode silencieux.
- ◆ Sur l'écran de numérotation, maintenez la touche « \* » enfoncée pour saisir un « P », un « + » ou un « W ». Le « + » sert à composer un numéro international.

**Note :** Le « W » et le « P » ont des fonctions différentes. Le « P » envoie les tonalités DTMF (dual-tone multifréquence) utilisées pour la numérotation par fréquences vocales, émises lors de la pression des touches numériques, en maintenant la touche appuyée trois secondes, tandis que le « W » ouvre une fenêtre pop-up qui demande à l'utilisateur s'il souhaite envoyer des tonalités DTMF.

- Boutons latéraux

Nom	Appuyer ou Maintenir	Veille & MP3	Interface MP4	Lors d'un appel entrant	En conversation	Veille
Touche Volume (Haut)	Maintenir	Allumer le lecteur MP3	Augmente le volume du MP4	Silence	Accéder à l'interface enregistrement	Augmente le volume des touches
	Appuyer	Allumer le lecteur MP3	Augmente le volume du MP4	Silence	Augmente le volume	Augmente le volume des touches
Touche Volume (Bas)	Maintenir	Eteindre le lecteur MP3	Baisse le volume du MP4	Silence	---	Baisse le volume des touches
	Appuyer	Eteindre le lecteur MP3	Baisse le volume du MP4	Silence	Baisse le volume	Baisse le volume des touches

	Signal antenne SIM1
	Signal antenne SIM2
	Alarme

	SMS SIM 1
	SMS SIM 2
	MMS
	E-mail
	Batterie pleine
	Verrouillé
	Sonnerie
	Vibreur puis sonnerie
	Vibreur et sonnerie
	Vibreur
	Appels manqués
	Service message
	GPRS
	Renvoi de tous les appels SIM1
	Renvoi de tous les appels SIM2
	Bluetooth activé
	Connexion au kit mains libres. Clignote quand les données sont envoyées.
	Déconnexion des appareils mains libres
	Casque micro





- Icônes :

### *Langue et mode de saisie du texte*

Votre téléphone fournit différents modes de saisie. Pour changer le mode de saisie, aller dans le Menu Réglages > Téléphone > 4. Modes de saisie préférés

### *Appels entrants*

Votre téléphone est équipé d'un vibreur interne. Vous pouvez choisir de recevoir les appels selon les différentes méthodes suivantes :

-  Sonnerie
-  Vibreur
-  Vibreur puis sonnerie
-  Vibreur et sonnerie

### *Services*

Services est la boîte à outils de la carte SIM, la fonction « services » de votre téléphone ainsi que ses menus dépendent du réseau opérateur. Si le réseau ainsi que votre carte SIM supportent la fonction

« service », celle-ci sera automatiquement présentée.

### *Groupes*

Vous pouvez enregistrer vos contacts dans différents groupes : **amis, famille, VIP, affaires** et **autres**. Vous pouvez attribuer différentes sonneries et photos aux différents groupes.

### *Émettre un appel national*

La méthode la plus simple pour émettre un appel est d'appuyer sur les touches du clavier pour saisir un numéro de téléphone. Une fois le numéro composé, appuyez sur la touche SIM 1 pour passer un appel à partir de la carte SIM1, et appuyez sur la touche SIM 2 pour passer un appel à partir de la carte SIM2. Si vous souhaitez corriger un numéro de téléphone, appuyez sur « Effacer » pour effacer et modifier le caractère. L'écran de visualisation affichera « SIM 1 » devant le numéro de téléphone s'il s'agit d'un appel émis via la carte SIM 1 et il affichera « SIM 2 » s'agit d'un appel émis via la carte SIM2. Appuyez sur la touche d'annulation au centre pour mettre fin à un appel.

### *Émettre un appel international*

Si vous souhaitez émettre un appel à l'international, appuyez sur la touche « \* » jusqu'à ce que l'écran de numérotation affiche le préfixe « + ». Cette touche permet d'appeler dans n'importe quel pays (par exemple, pour appeler la Chine, il faut composer le +86). Après avoir saisi le signe du préfixe, saisissez le numéro de téléphone complet avec le préfixe international du pays dans lequel vous souhaitez appeler.

### *Composer l'extension d'un numéro de téléphone fixe*

Si vous ne parvenez pas directement à vous connecter à l'extension de certains téléphones fixes, vous devez d'abord composer le numéro de téléphone principal et ensuite le numéro d'extension. Lorsque vous saisissez le numéro de téléphone, insérez le signe « P » entre le numéro de téléphone principal et le numéro d'extension, et le téléphone se chargera d'établir la connexion directe automatiquement. Pour insérer la lettre « P », appuyez longuement sur « \* » jusqu'à ce que la lettre « P » apparaisse.

### *Appels d'urgence*

Vous pouvez appeler le numéro d'urgence quel que soit le pays dans lequel vous vous trouvez à condition qu'il soit équipé du réseau GSM et que vous soyez dans la zone de couverture (vous pouvez savoir si vous êtes couverts par le réseau en observant le témoin d'intensité du réseau dans le coin gauche de l'écran du téléphone). Si votre opérateur réseau ne fournit pas ce service, votre téléphone affichera simplement « Appels d'urgence seulement ! » pour vous indiquer que vous pouvez appeler le numéro d'urgence uniquement. En zone de couverture, vous pouvez également appeler le numéro d'urgence lorsqu'aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone. Dans certains pays, le numéro d'urgence est fourni par l'opérateur.

### **Code IMEI (International Mobile Equipment Identity)**

C'est le numéro de série unique pour chaque mobile. Vous pouvez le trouver de la manière suivante : éteignez votre téléphone, retirez la batterie, vous trouverez le code imprimé au dos du téléphone. Ce numéro est également enregistré dans le téléphone, vous pouvez le retrouver en saisissant « \*#06# » sur votre clavier.

## **5. Fonctions de base du téléphone**

### *Mise en marche/arrêt*

Maintenez la touche marche/arrêt du téléphone qui se situe sur le côté du téléphone pour le mettre en

marche. Si la carte SIM et le téléphone ne requièrent pas de mot de passe, vous accédez directement au menu de démarrage et la recherche du réseau s'effectue automatiquement. Une fois que le téléphone est enregistré sur le réseau, le nom de l'opérateur s'affiche à l'écran.

Si le téléphone indique « Insérer carte SIM » après la mise en marche, éteignez le téléphone pour vérifier que votre carte SIM est correctement installée.

Après l'insertion de la carte SIM, le téléphone vérifie si la carte SIM peut être utilisée automatiquement.

Si cela n'est pas le cas, différents messages peuvent apparaître :

- 1) « Entrer code PIN » - si la fonction de protection de la carte SIM est activée.
- 2) « Entrer mot de passe téléphone » - si la fonction de protection du téléphone est activée.
- 3) « Aucun service » - si vous n'êtes pas sous la couverture du réseau, vous ne pouvez donc pas émettre d'appel.
- 4) « Appels d'urgence uniquement ! » - si le téléphone est enregistré sur d'autres réseaux. Toutefois, vous ne pouvez composer que le numéro d'urgence (112).
- 5) « Chercher » - le téléphone recherche le réseau jusqu'à ce que le réseau applicable soit trouvé.
- 6) Si le nom de l'opérateur s'affiche à l'écran, la mise en marche du téléphone s'est déroulée avec succès.

Le téléphone peut afficher « Mode double » ou « Mode SIM 2 seulement », lorsqu'il vérifie si la carte SIM de la deuxième ligne téléphonique peut être utilisée automatiquement. Différents messages peuvent apparaître:

- 1) « Entrer code PIN SIM 2 » - si la fonction de protection de la carte SIM2 est activée.
- 2) « Aucun service » - si vous n'êtes pas sous la couverture du réseau, vous ne pouvez donc pas émettre d'appel.
- 3) « Appels d'urgence uniquement ! » - si le téléphone est enregistré sur d'autres réseaux. Toutefois, vous ne pouvez composer que le numéro d'urgence (112).
- 4) « Chercher » — le téléphone recherche le réseau jusqu'à ce que le réseau applicable soit trouvé.
- 5) Si le nom de l'opérateur s'affiche à l'écran, la mise en marche du téléphone s'est déroulée avec succès.

**Note** : Veuillez contacter votre opérateur si vous ne connaissez pas les codes PIN de votre ligne principale ou secondaire.

Si vous souhaitez éteindre le téléphone, maintenez de nouveau la touche marche/arrêt située sur le côté du téléphone jusqu'à ce que l'écran s'éteigne, les cartes SIM 1 et SIM 2 sont désactivées en même temps. Veuillez ne pas retirer la batterie pour éteindre le téléphone, car cela pourrait endommager la carte SIM et entraîner la perte de certaines données.

#### *Raccourcis en mode veille*

En mode de veille, appuyez sur la touche "gauche" pour modifier le profil.

En mode de veille, appuyez sur la touche "droite" pour accéder aux réglages son.

Par défaut, appuyez sur la touche « haut » pour entrer dans le lecteur MP3, appuyez sur la touche « bas » pour accéder aux alarmes.

Pour redéfinir les fonctions de ces touches, aller dans le menu REGLAGES / Téléphone / Touche dédiée

#### *Emettre un appel*

En mode veille, saisissez le numéro de téléphone à composer. Vous pouvez corriger un chiffre ou un caractère en cliquant avec votre stylet sur « Effacer ». Appuyez ensuite sur SIM 1 ou SIM 2 à droite de l'écran. Appuyez sur la touche d'annulation pour mettre fin à un appel ou sur « Effacer » pour annuler un appel. Vous pouvez voir la durée d'appel au cours de l'appel.

Composer un numéro à partir du répertoire : saisissez le nom puis appuyez sur SIM 1 ou SIM2.

Recomposer le dernier numéro : en mode veille, appuyez sur la touche SIM 1 ou SIM 2 pour visualiser les 60 derniers numéros que vous avez composés, reçus ou manqués. Faites défiler les numéros jusqu'au numéro souhaité puis appuyez sur la touche écran.

#### *Ajuster le volume*

Pendant un appel, ajustez le volume du téléphone, en utilisant les touches de volume sur le côté gauche de l'appareil.

#### *Répondre à un appel*

Lorsqu'un correspondant vous appelle, le téléphone vous avertit selon différentes méthodes, à savoir la sonnerie, le vibreur uniquement, avec le vibreur et la sonnerie ou encore le vibreur puis la sonnerie.

Pour décrocher, appuyez sur la touche SIM 1 ou la touche SIM 2.

Si vous ne souhaitez pas répondre, appuyez sur la touche d'annulation ou sur « Rejeter » en bas à droite de l'écran du téléphone.

Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du correspondant s'affichera à l'écran.

Si le correspondant appelle la ligne correspondant à la carte SIM 1, « SIM 1 » apparaîtra devant le numéro ou le nom du correspondant.

Si le correspondant appelle la ligne correspondant à la carte SIM 2, « SIM 1 » apparaîtra devant le numéro ou le nom du correspondant.

#### *Consulter les appels émis / reçus / manqués*

En mode veille, déverrouillez le téléphone puis appuyez sur la touche d'appel SIM 1 pour faire apparaître les 60 derniers appels émis / reçus / manqués; appuyez sur la touche d'appel SIM 2 pour faire apparaître les 60 derniers appels émis / reçus ou manqués de la ligne 2.

#### *Verrouillage clavier*

Par défaut, fermer le téléphone verrouille automatiquement le clavier. Quand le téléphone est ouvert, il se verrouille automatiquement au bout de 30 secondes.

En mode verrouillé, appuyez sur "Déverr." Puis sur la touche d'accès au Menu pour le déverrouiller.

**Note** : Il est possible de paramétrer le verrouillage clavier. MENU > Réglages > Sécurité > Verrouillage téléphone.

#### *Activer / Désactiver une SIM*

Il est possible de choisir la ou les SIM à activer / désactiver. Dans MENU, cliquer sur REGLAGES puis sur Liste des SIM.

Toutes les combinaisons sont possibles: SIM1 seule, SIM2 seule ou SIM1 et SIM2 en même temps.

#### *Appareil photo*

Pour accéder à l'appareil photo, appuyez sur le bouton en haut à droite du téléphone.

#### *Numérotation rapide*

Vous pouvez configurer 9 touches de raccourci sur ce mobile correspondant à des contacts du répertoire. La touche 1 est par défaut dédiée à la messagerie vocale.

Pour définir les raccourcis, aller dans le MENU REGLAGES, et choisissez Numérotation Rapide.

#### *Manipulations en cours de communication*

Les deux emplacements SIM1 et SIM2 supportent les fonctions "Mise en attente" et "Appel en réunion".

Vous pouvez, lorsque vous êtes en communication, accéder à différentes fonctions. Sélectionnez "Options" et choisissez parmi les suivantes:

- En attente: en activant cette fonctionnalité, aucun des deux interlocuteurs ne peut entendre l'autre
- Terminer: met fin à la conversation en cours
- Nouvel appel: permet de composer un nouveau numéro et met le premier appel en attente
- Répertoire: permet d'accéder aux contacts
- SMS: permet de recevoir, visualiser ou envoyer des SMS
- Muet / Récupérer: "Muet" permet de désactiver le micro / "Récupérer" permet de revenir à la conversation
- DTMF: permet d'envoyer des signaux DTMF

## 6. Utiliser les fonctions du MENU

### i. MESSAGES

Les deux cartes SIM supportent l'envoi et la réception de SMS. La capacité de stockage des SMS est de 20 messages par carte SIM. S'il l'un des espaces de stockage est plein, un icône indique à l'écran que la mémoire est pleine.

→ SMS SIM1 ou SMS SIM2

- Ecrire un message: dans le MENU MESSAGE, choisissez la Carte SIM à partir de laquelle envoyer un SMS : SMS SIM1 ou SMS SIM2. Pour modifier le mode de saisie : allez dans Options, Mode de saisie. Vous pouvez aussi appuyer sur #. Pour choisir un symbole, appuyez sur \*.

Vous pouvez aussi envoyer un SMS depuis le Menu Répertoire

- Envoyer un message: une fois le message rédigé, allez dans Options et confirmez le choix de la SIM puis déterminez les options d'envoi (Enregistrer puis envoyer, Envoi seul, Enregistrer, Envoi multiple). Terminez en appuyant sur « OK ».

→ OPTIONS:

- Envoyer par SIM1
- Envoyer par SIM2
- Modèles: le mobile contient 10 modèles de SMS par défaut
- Insérer un objet: vous permet d'insérer une photo, une animation prédéfinie de type "émoticône", une musique, un son prédéfini à votre message
- Format du texte vous permet de paramétrer la taille, le style, l'alignement du texte et le nouveau paragraphe
- Mode de saisie: majuscules, minuscules, chiffres, écriture intuitive, symboles

→ BOITE DE RECEPTION

Les SMS reçus sont stockés dans la boîte de réception. Quand vous visualisez le message, utilisez le menu Options pour:

- Répondre depuis SIM1
- Répondre depuis SIM2
- Supprimer
- Modifier
- Transférer
- Copier vers le téléphone
- Déplacer vers le téléphone
- Tout supprimer (attention cette manipulation supprimera également les SMS stockés sur le téléphone!)
- Tout copier

- Tout déplacer
- Extraire un numéro
- Extraire une URL (et accéder à un site internet mentionné dans le SMS)  
→ SMS ENVOYES

Les messages enregistrés et envoyés sont automatiquement sauvegardés dans cette boîte. Vous pouvez également dans le menu Options envoyer, modifier, supprimer un ou plusieurs SMS ou encore extraire un numéro.

→ MODELES

Le téléphone est pourvu de 10 modèles de SMS par défaut, vous pouvez modifier ou supprimer ces modèles.

→ REGLAGES

Vous pouvez dans ce sous menu définir les paramètres suivants :

- Profil : choix du réseau
- Réglages communs : accusé de réception, chemin de réponse
- Etat de la mémoire : vous permet d'avoir un état des SMS sur la SIM concernée et sur le téléphone
- Enregistrement par défaut : permet de configurer la SIM concernée ou le téléphone pour le stockage des SMS

→ MMS

**ATTENTION ! Seul l'emplacement destiné à la SIM 1 supporte l'envoi de MMS !**

Le MMS permet d'envoyer du texte, des fichiers sons, photos ou vidéo. Le mobile supporte au maximum 100k de MMS et permet l'envoi de données depuis la carte mémoire ou depuis le téléphone. Si la capacité maximale est atteinte, vous ne pourrez plus recevoir de MMS.

→ Ecrire : il vous suffit de remplir les différents champs :

- A : Destinataire
- Cc : Copie conforme
- Cci : Copie conforme invisible
- Sujet
- Modifier le contenu : cliquez sur Options pour insérer un contenu (image, son, vidéo, fichier joint...)

Vous pouvez également Modifier le mode de saisie dans le Menu Options, 2. Mode de saisie  
Une fois les différents champs renseignés, appuyez sur OK jusqu'à valider l'envoi.

→ Boite de réception

Dans ce sous menu, vous pouvez visualiser le MMS, les informations complètes le concernant, le transférer à un autre destinataire, le supprimer, ou les supprimer tous ou encore extraire le numéro.

→ Modèles

Par défaut, 5 modèles de MMS sont stockés dans le téléphone.

→ E-mail

Avant d'utiliser les e-mails, veillez à d'abord configurer votre compte et votre profil.

→ Messageries vocales SIM1 et SIM2

Si vos deux cartes SIM sont activées, vous pouvez avoir accès à chacune des messageries correspondantes.

Par défaut, maintenez la touche de raccourci 1 pour accéder à la messagerie vocale SIM1. Pour accéder à la messagerie vocale SIM2, vous devez composer le numéro fourni par votre opérateur et appuyer sur la touche d'appel SIM2. Vous pouvez également effectuer cette opération via la SIM1 pour la messagerie vocale SIM1.

→ Message de diffusion

Si vous activez les messages de diffusion, vous recevrez des informations fournies par opérateur concernant la météo ou l'état du trafic. Si les deux cartes SIM sont activées, vous recevrez des messages de diffusion sur vos deux lignes.

## ii. REPertoire

Les contacts du répertoire stockés dans le téléphone peuvent contenir plusieurs informations : numéro de téléphone mobile, numéro de téléphone du domicile, numéro de téléphone du bureau, nom de la compagnie, e-mail, fax, anniversaire. Vous pouvez configurer ces champs dans le menu Répertoire, 8. Réglages, 3. Champs.

Il est également possible d'attribuer une photo à un contact : 9. Photo de l'appelant ou également une sonnerie : 10. Sonnerie de l'appelant.

Sur les cartes SIM 1 & 2, il est possible de définir un nom et un numéro de téléphone seulement.

Le téléphone a une capacité de 1000 contacts et supporte la numérotation rapide : vous pouvez lancer un appel en appuyant sur une des touches numériques du clavier pendant 2 secondes. (Pour configurer les appels abrégés dans le menu REGLAGES, 2. Téléphone, 7. Appel abrégé)

Pour rechercher un numéro, aller dans Recherche rapide et saisissez la première lettre du nom du contact. Faites défiler la liste et appuyez sur la touche d'appel concernée pour composer le numéro.

→ Groupe d'appels

Cette fonction vous permet de regrouper vos contacts et de les classer en groupes. Le nombre maximal de groupes est de 5.

Rem. : Attribuer une photo et une sonnerie à un contact désactive automatiquement la fonction groupe d'appels.

→ 8. Réglages

Dans ce menu, en appuyant sur 1., vous avez accès à la mémoire disponible dans le répertoire, affichée comme suit : « Espace libre / Nombre total de contacts ». Dans le sous menu 2., vous déterminez également le mode d'enregistrement préféré pour vos numéros.

## iii. JOURNAL D'APPELS

Le journal d'appels vous renseigne sur les 20 derniers appels manqués, reçus et composés pour chacune de vos cartes SIM. En appuyant sur OK, vous visualisez le détail concernant chaque appel : la date, la durée, le numéro et le nombre. Chaque numéro qui apparaît peut être composé en appuyant sur la touche d'appel souhaitée. Vous pouvez aussi envoyer un SMS, supprimer, enregistrer le numéro dans le répertoire ou encore le modifier.

Pour avoir accès à ces fonctions, une fois que le numéro apparaît, appuyez sur OK puis Options.

## iv. MULTIMEDIA

→ Appareil photo

Options	Description
Album	Permet de visualiser les photos
Réglages de l'appareil	Son de l'obturateur

photo	EV (Exposition)
	Fréquence
	Retardateur
	Cont Shot (Mode rafale)
Réglages de l'image	Taille
	Qualité
Balance des blancs	Auto, Lumière du jour, Tungstène, Fluorescent, Nuageux, Incandescent
Mode paysage	Auto, nuit
Réglages des effets	14 effets possibles
Ajouter un cadre	10 cadres disponibles
Stockage	Téléphone, Carte mémoire
Réglages par défaut	Permet de restaurer les réglages par défaut

Pour masquer l'affichage du menu, appuyez sur #.

→ Album

Options	Description
Voir	Permet de visualiser les photos sélectionnées.
Style de navigation	Liste et matrice.
Transférer	Définir comme fond d'écran, écran de veille, image à l'allumage, à l'extinction, photo de l'appelant, transférer vers un MMS, un E-mail, ou via Bluetooth
Renommer	Permet de renommer la photo
Supprimer	Permet de supprimer la photo sélectionnée.
Tout supprimer	Supprime toutes les photos de l'album.
Trier	Par nom, type, date, taille ou non trié
Stockage	Sur le téléphone ou la carte mémoire

→ Diaporama

Le diaporama vous permet de visualiser les photos.

→ Caméscope

Appuyez sur OK pour démarrer la vidéo.

Options	Description
---------	-------------

Vers le lecteur	Ce mobile supporte des vidéos au format 3gp et mp4. Vous pouvez ajuster la vitesse de lecture au moyen des flèches directionnelles et le son grâce à la touche volume.
Réglages du caméscope	Permet de définir la balance des blancs, l'exposition (EV), le mode nuit et la fréquence
Réglages video	Permet de régler la qualité, la taille maximale, la durée d'enregistrement, le son et le format d'encodage de la vidéo.
Réglages des effets	14 effets possibles
Stockage	Téléphone, Carte mémoire
Réglages par défaut	Permet de restaurer les réglages par défaut

#### → Lecteur vidéo

Ce lecteur supporte les formats 3gp et mp4

Options	Description
Lire	Permet de visualiser la vidéo
Transférer	Définir comme fond d'écran, écran de veille, vidéo à l'allumage, à l'extinction, transférer vers un MMS, un E-mail, ou via Bluetooth
Renommer	Permet de renommer la vidéo
Supprimer	Permet de supprimer la vidéo sélectionnée
Tout supprimer	Supprime toutes les vidéos
Trier	Par nom, type, date, taille ou non trié
Stockage	Sur le téléphone ou la carte mémoire

#### → Lecteur audio

Si le système d'exploitation est une version supérieure à Windows 2000, aucune installation de driver n'est nécessaire. Pour télécharger de la musique, installez la carte Micro SD dans le mobile, éteignez le téléphone, connectez votre mobile à l'ordinateur via le câble USB fourni, l'ordinateur détectera automatiquement le nouveau matériel.

Téléchargez les fichiers MP3 de préférence dans « Ma musique » sur le téléphone afin de pouvoir les lire.

Les formats supportés sont : MP3, AMR, WAV et MIDI.

Options	Description
Lire	Permet de lire un morceau
Détails	Permet de voir le titre, la piste, la taille, la durée, l'artiste, le type de musique etc.
Ajouter à la liste de lecture	Permet d'ajouter la piste à la base de lecture
Rafraîchir la liste de lecture	Mettre à jour la liste de lecture (les fichiers supprimés ne disparaîtront que lorsque la mise à jour aura été effectuée)
Réglages	Réglages du lecteur: liste de lecture, liste automatique, répétition des pistes, lecture aléatoire, lecture en fond
	Effets sonores: equalizer

#### v. DIVERS

## → BLUETOOTH

Le mobile supporte la fonction Bluetooth sur les deux cartes SIM avec ou sans fil.

Vous pouvez envoyer par Bluetooth des fichiers image, audio, vidéo ou des cartes de visites.

### *Menu du Bluetooth*

Il est nécessaire d'activer cette fonction pour l'utiliser. Pour ce faire, appuyez sur Statut.

**Note** : Quand le Bluetooth est activé, le téléphone consomme plus de d'énergie qu'en mode normal.

Pour détecter l'appareil à appairer, allez dans 3. Mon appareil puis Options et 1. Rechercher un appareil.

Pour l'appairage, sélectionnez l'appareil à associer dans la liste et appuyez sur « Appairer ». Insérez un mot de passe dans chacun des appareils pour les associer.

### *Utiliser le Bluetooth pour recevoir/envoyer des données*

1. Ouvrez les applications nécessaires à l'enregistrement de fichiers (par exemple, l'album ou le gestionnaire de fichiers pour des photos).
2. Choisissez le contenu à envoyer et sélectionnez Options, Transférer, Via Bluetooth..
3. Sélectionnez dans la liste des appareils détectés celui à qui vous souhaitez envoyer le contenu.
4. Si l'appareil nécessite d'être appairé pour la transmission, saisissez un mot de passe.
5. Une fois la connexion établie, la transmission est effectuée.
6. Dans le cas où vous recevez du contenu, votre accord sera demandé avant de recevoir les fichiers qui seront alors stockés dans les fichiers reçus.

La fonction Bluetooth ne permet pas d'effectuer des va et vient entre les deux lignes SIM1 et SIM2.

Un kit Bluetooth qui n'est pas stéréo ne permet pas d'écouter de la musique.

Les appels entrants ou sortants en cours de lecture interrompent automatiquement la musique.

## → Alarmes

L'alarme fonctionne même si le téléphone est éteint à condition que la batterie soit chargée.

La touche directionnelle du bas est une touche de raccourci pour accéder aux alarmes sans passer par le MENU.

## vi. REGLAGES

### → Gestion des SIM

Vous pouvez activer les cartes SIM indépendamment l'une de l'autre ou les deux en même temps. (SIM1 seule, SIM2 seule ou les 2 SIM en même temps).

### → Téléphone

1. Date et heure
2. Allumage et extinction
3. Langues
4. Modes de saisie préférés
5. Affichage

Ce sous menu vous permet de configurer vos fond d'écran, écran de veille, image à l'allumage, image à l'extinction, affichage date et heure, affichage nom de l'opérateur, voir les appels manqués, voir les SMS manqués, et dans « Autres », de régler la luminosité de l'écran.

6. Messagerie d'accueil
7. Appel abrégé

Vous avez la possibilité d'activer la numérotation rapide dans ce menu. Pour attribuer un numéro à une touche du clavier, allez dans 2. Liste des numéros abrégés puis Options, 1. Modifier. Il vous suffit de rechercher le numéro du contact et de valider par OK.

#### 8. Touche dédiée

Les raccourcis des touches dédiées (haut, bas, droite, gauche) peuvent être configurés en appuyant sur modifier et en sélectionnant l'application souhaitée.

#### 9. Mise à jour automatique de l'heure

#### 10. Mode avion

### → Gestion des appels

Vous pouvez paramétrer la gestion pour les deux cartes SIM, indépendamment l'une de l'autre.

Grâce à ce menu, vous pouvez décider d'envoyer votre numéro lorsque vous passez un appel, mettre un appel en attente, renvoyer un appel (sous réserve que cette fonction soit activée auprès de votre opérateur), ou encore limiter les appels sortants (internationaux par exemple) ou filtrer les appels entrants.

### → Sécurité

#### 1. Verrouillage SIM1

#### 2. Verrouillage SIM2

#### 3. Verrouillage téléphone

Vous pouvez l'activer ou le désactiver au moyen d'un code de 4 à 8 chiffres. Le mot de passe par défaut est **1122**, modifiable.

#### 4. Verrouillage automatique du clavier (au bout de 30 ou 60 sec, 5 min ou désactivé)

#### 5. FDN SIM1

Fixed Dial Number : permet de composer uniquement les numéros stockés dans cette liste.

#### 6. FDN SIM2

Fixed Dial Number : permet de composer uniquement les numéros stockés dans cette liste.

#### 7. Numéro interdits

Vous pouvez interdire certains appels dans ce sous menu.

#### 8. Gestion des mots de passe

Le mot de passe du téléphone par défaut est **1122**.

#### 9. Filtrage des messages

Quand cette fonction est activée, si des numéros sont stockés dans votre liste noire, les messages reçus de ceux-ci iront directement dans la corbeille.

### → Réinitialiser le téléphone

Vous pouvez réinitialiser le téléphone en tapant le mot de passe de téléphone. Le code par défaut est 1122.

## vii. INTERNET ET JEUX

### → Services

Cette fonction est définie par votre fournisseur réseau et permet de vous renseigner sur la météo, l'état du trafic, les informations, etc.

### → WAP

**Attention ! Seule la carte SIM1 supporte l'utilisation du WAP.**

### → Jeux

Ce mobile propose le jeu du fruit dont vous trouverez les instructions en sélectionnant 1. Fruit, puis 4. Aide

Vous pouvez également procéder à des réglages pour ce jeu dans 2. Réglages

## viii. PROFILS

Ce mobile est équipé de plusieurs profils différents que vous pouvez personnaliser comme suit :

1. Réglages sons (appels entrants, alarme, allumage, extinction, ouverture/fermeture du clapet, messages, bip touche)
2. Volume (sonnerie, bip touche)
3. Type de sonnerie (sonnerie, vibreur, vibreur et sonnerie, vibreur puis sonnerie)
4. Signalisation des appels (une seule fois, en boucle, crescendo)
5. Autres sons (attention, erreur, connexion au réseau, connexion)
6. Mode de réponse (clavier coulissant, toute touche)
7. Action du clavier coulissant (terminer les actions)

Une fois que vous avez paramétré les profils, choisissez celui qui vous convient en appuyant sur 1. Activer.

**Note** : Quand le kit piéton est connecté, le mobile se met automatiquement en mode « Casque », cette fonction s'annule automatiquement quand vous débranchez le kit piéton.

En mode veille, maintenez la touche # pour passer en mode silencieux. Appuyez de nouveau sur cette touche pour revenir au profil initial.

Quand le mode Bluetooth est activé, le mobile se met automatiquement en mode « Bluetooth », cette fonction s'annule automatiquement quand vous désactivez le Bluetooth.

## ix. GESTIONS DES FICHIERS

Vous pouvez stocker vos fichiers audio, images, photo, vidéo ou MP3 directement sur le téléphone ou sur la carte Micro SD fournie.

Pour chaque type de fichier (audio, images, photo, vidéo, MP3) stocké dans le téléphone, vous avez accès aux options suivantes :

- Voir/Lire
- Renommer
- Supprimer
- Trier
- ...

Pour les fichiers stockés sur la carte mémoire, vous pouvez :

- Ouvrir
- Créer un dossier
- Formater
- Supprimer

## 7. Utilisation des accessoires :

- Câble USB :
  - N'utilisez jamais votre environnement Windows pour formater le téléphone, cela pourrait lui causer de graves dommages.
  - Ce téléphone est compatible avec les versions Windows2000 / XP
  - Connecter le câble USB permet également de charger le mobile.
- Batterie :
  - Pour bénéficier d'une qualité optimum sur du long terme, la batterie doit être chargée pendant plus de 12h.
  - L'utilisation de toute autre batterie que celle d'origine peut causer des dommages à votre téléphone.
- Chargeur :
  - Ne branchez jamais votre chargeur si la batterie n'est pas dans le téléphone, sous peine de l'endommager.
  - N'utilisez pas le chargeur dans un endroit humide

# TWINSIM

One mobile, Two Lives



**GLOBAL HIGH TECH**

[www.globalhightech.fr](http://www.globalhightech.fr)